

Twilight Switch with Timer

Art.no 36-6900 Model WX0009

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

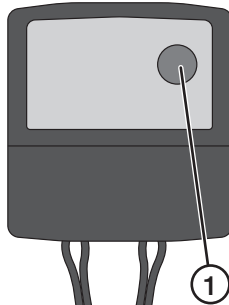
Safety

- The product must only be connected to an AC/DC adaptor with an output of 24–36 V DC, max 0.35 A.
- Never use the product if the adaptor, the power cable or the string light is damaged in any way.

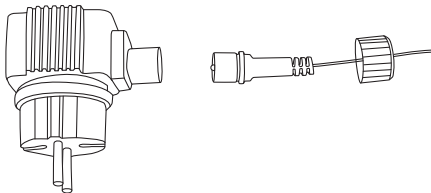
Product description

Twilight switch with light sensor (1).

Note: Make sure that the light sensor is not pointing towards the ground or is covered over.



Installation



1. Connect the male connector on the twilight switch to the power adaptor of the string light (it only fits one way) and tighten the connection by screwing on the lock nut.
2. Connect the female connector on the twilight switch to the string light (it only fits one way).

Instructions for use

The twilight switch has two functions

Light sensor (for changing light conditions)

1. When the light sensor detects darkness, the string light is switched on.
2. When the light level increases the string light is switched off.

Timer (for constant darkness)

1. When there is no light the timer function will switch the string light on for 8 hours.
2. After 8 hours the timer function will not switch the string light on again for another 16 hours.
3. After 16 hours the timer function will switch the string light on for 8 hours and so on.

Care and maintenance

Disconnect the twilight switch from the adaptor and the string light and store it in a dry and dust-free area out children's reach whenever it is not to be used for an extended period.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Power supply	24–36 V DC, max 0.35 A
IP rating	IP44

GREAT BRITAIN • CUSTOMER SERVICE

tel 020 8247 9300 internet www.clasohlson.co.uk e-mail customerservice@clasohlson.co.uk
 postal 10 – 13 Market Place, Kingston Upon Thames, Surrey, KT1 1JZ

clas
ohlson

Skymningsrelä med timer

Art.nr 36-6900 Modell WX0009

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

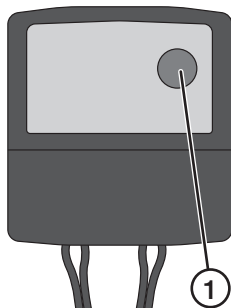
Säkerhet

- Produkten får endast anslutas till en nätadapter med 24–36 V DC, max 0,35 A.
- Använd aldrig produkten om nätadaptern, kabeln eller ljusslingan på något sätt är skadade.

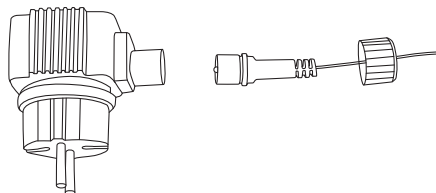
Produktbeskrivning

Skymningsrelä med ljussensor (1).

Obs! Se till att ljussensorn inte är vänd mot golvet eller övertäckt.



Montering



1. Anslut skymningsreläets han-kontakt till ljusslingans nätadapter (den passar bara på ett sätt) och dra fast med låsmuttern.
2. Anslut skymningsreläets hon-kontakt till ljusslingan (den passar bara på ett sätt).

Användning

Skymningsreläet har två funktioner

Ljussensor (när ljus och mörker växlar)

1. När ljussensorn känner av mörker slår reläet till och ljusslingan lyser.
2. När det ljusnar slår reläet ifrån och ljusslingan släcks.

Timer (vid konstant mörker)

1. Reläet slår till och ljusslingan lyser i 8 tim.
2. Reläet slår ifrån och ljusslingan är släckt i 16 tim.
3. Reläet slår till och ljusslingan lyser i 8 tim o.s.v.

Skötsel och underhåll

Koppla bort skymningsreläet från nätadaptern och ljusslingan och förvara det torrt och dammfritt utom räckhåll för barn om det inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Anslutning till nätadapter 24–36 V DC, max 0,35 A

Kapslingsklass

IP44

SVERIGE • KUNDTJÄNST

tel. 0247/445 00 fax 0247/445 09 internet www.clasohlson.se
e-post kundsservice@clasohlson.se brev Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

clas
ohlson

Skumringsrelé med timer

Art.nr. 36-6900 Modell WX0009

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

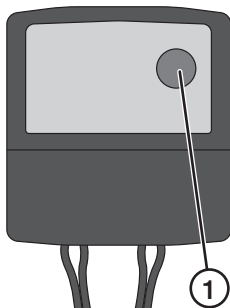
Sikkerhet

- Produktet skal kun kobles til en strømadapter med 24–36 V DC, maks 0,35 A.
- Bruk ikke produktet dersom strømadapteren, kabelen eller lysslyngen er skadet.

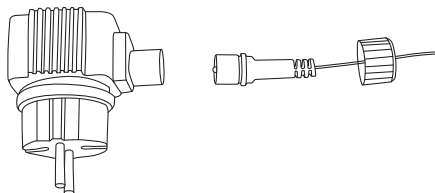
Produktbeskrivelse

Skumringsrelé med lyssensor (1).

Obs! Pass på at lyssensoren ikke er vendt mot gulvet eller tildekket.



Montering



1. Plugg skumringsreléets hann-kontakt til lysslyngens batterieliminatort (det er kun mulig å koble den til på én måte) og trekk til med låsemutteren.
2. Plugg skumringsreléets hunn-kontakt til lysslyngen (det er kun mulig å koble den til på én måte).

Bruk

Skumringsreléet har to funksjoner

Lyssensor (når lys og mørke skifter)

1. Når lyssensoren registrerer mørket vil reléet reagere og slå på lysslyngen.
2. Når det lysner slår reléet av lysslyngen.

Timer (ved konstant mørke)

1. Reléet slår til og lysslyngen lyser i 8 timer.
2. Reléet slår fra og lysslyngen er slukket i 16 timer.
3. Reléet slår til og lysslyngen lyser i 8 timer igjen osv.

Stell og vedlikehold

Når produktet ikke er i bruk skal den lagres tørt og støvfritt, og utilgjengelig for barn. Det må også kobles fra strømmettet.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Kobling til nettkabel	24–36 V DC, maks 0,35 A
Kapslingsklasse	IP44

NORGE • KUNDESENTER

tel. 23 21 40 00 fax 23 21 40 80 internett www.clasohlson.no
e-post kundesenter@clasohlson.no post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

clas
ohlson

Hämäräkytkin ja ajastin

Tuotenumero 36-6900 Malli WX0009

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä.

Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

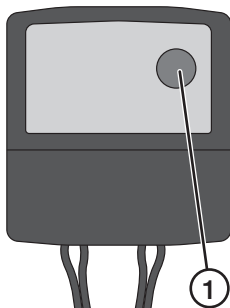
Turvallisuus

- Laitteen saa liittää ainoastaan muuntajaan, joka on 24–36 V DC, enintään 0,35 A.
- Älä käytä laitetta, jos muuntaja, johto tai valoketju on vioittunut.

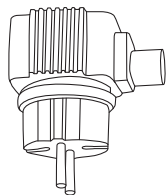
Tuotekuvas

Hämäräkytkin ja valoanturi (1).

Huom.! Varmista, että valoanturia ei ole suunnattu lattiaa kohti eikä peitetty millään.



Asennus



1. Liitä hämäräkytkimen urosliitin valoketjun muuntajaan (ne sopivat yhteen vain yhdellä tavalla) ja kiristä lukitusmutterilla.
2. Liitä hämäräkytkimen naarasliitin valoketjuun (ne sopivat yhteen vain yhdellä tavalla).

Käyttö

Hämäräkytkimessä on kaksi toimintoa

Valoanturi (paikoissa, joissa on välillä valoisaa ja välillä pimeää)

1. Kun valoanturi havaitsee, että on pimeää, kytkin aktivoituu ja valoketju syytty.
2. Kun tulee valoisaa, kytkin sammuttaa valoketjun.

Ajastin (paikoissa, joissa on jatkuvasti pimeää)

1. Kytkin aktivoituu ja valoketju loistaa 8 tuntia.
2. Kytkin sammuttaa valoketjun 16 tunniksi.
3. Kytkin aktivoituu ja valoketju loistaa 8 tuntia jne.

Huolto ja puhdistaminen

Jos hämäräkytkintä ei käytetä pitkään aikaan, irrota se muuntajasta ja valoketjusta ja säilytä sitä kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Liitetään muuntajaan 24–36 V DC, enintään 0,35 A

Kotelointiluokka IP44

Dämmerungsschalter mit Timer

Art.Nr. 36-6900 Modell WX0009

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor.

Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

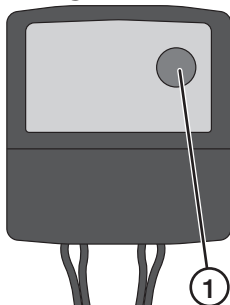
Sicherheitshinweise

- Das Produkt darf nur an ein Netzteil mit 24–36 V DC, max. 35 A angeschlossen werden.
- Das Produkt nie betreiben, wenn das Netzteil, das Kabel oder die Lichterkette auf irgendeine Weise beschädigt ist.

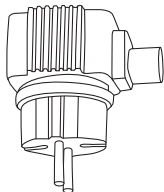
Produktbeschreibung

Dämmerungsschalter mit Lichtsensor (1).

Hinweis: Sicherstellen, dass der Lichtsensor nicht zum Boden weist oder zugedeckt ist.



Montage



1. Den Stecker des Produkts an das Netzteil der Lichterkette anschließen (er passt nur auf eine Weise) und mit der Sicherungsmutter festschrauben.
2. Die Kupplung des Produkts an die Lichterkette anschließen (sie passt nur auf eine Weise).

Benutzung

Der Dämmerungsschalter hat zwei Funktionen

Lichtsensor (bei Wechsel zwischen hell und dunkel)

1. Wenn er Lichtsensor die Dämmerung erkennt, schaltet das Produkt ein und die Lichterkette leuchtet.
2. Wenn es hell wird, schaltet das Produkt aus und die Lichterkette erlischt.

Timer (bei konstanter Dunkelheit)

1. Das Produkt schaltet ein und die Lichterkette leuchtet 8 Std. lang.
2. Das Produkt schaltet aus und die Lichterkette ist 16 Std. lang aus.
3. Das Produkt schaltet ein und die Lichterkette leuchtet 8 Std. lang usw.

Pflege und Wartung

Bei längerer Nichtbenutzung das Produkt vom Netzteil trennen und trocken und staubfrei außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Abfallentsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Anschluss an das Netzteil 24–36 V DC, max. 0,35 A
Schutzart IP44